

Diccionaria

Prólogo

Una niña de nueve años aprende en la escuela cómo usar el diccionario. Se da cuenta de que todas las definiciones tienen la misma estructura. Solo el espacio de un pequeño carácter se reserva para darle completo significado al papel de la mujer. Todo lo que es, todo lo que representa, está resumido en una «a».

Abogado/a. Empresario/a. Sargento/a. Y es cuando llega a la última letra del abecedario cuando se le cruza otro cable en su pequeña, atrevida, transgresora, evolucionada y feminista conciencia, y se plantea una pregunta que, no mucho tiempo después, nos llevará a crear *Diccionaria*.

¿Por qué «zorro» en sentido figurado significa astuto y «zorra», puta?

Vuelve a la primera página. Asistente/a. En masculino 'persona que asiste'. En femenino, 'empleada del hogar'.

Le pasa otro tanto con bollero/a, conejo/a, jamón/a, sargento/a y otras muchas palabras que no definen lo que es una mujer, sino que responden a una serie de prejuicios provenientes del patriarcado más casposo y machista.

Esa niña, Danae, que aprende el mal uso que se hace del significado de las palabras según su género, me pregunta a mí, su padre, por qué no existe un diccionario con un criterio feminista. Feminista: movimiento que reivindica el principio de IGUALDAD de derechos entre los hombres y las mujeres.

Le cuento a mi amigo —compañero de libros y profesión— la alerta que se ha encendido en la cabeza de mi hija, y le propongo algo.

—¿Y si hacemos una diccionaria?

—¿Estás de coña? ¡Por supuesto!

Preparamos una pequeña presentación y hablamos con Lydia, Leticia y Sarai, editoras de Cúpula. Les encanta la idea. Trabajamos en el libro y contactamos con la afilada Ana Martín, una profesional y comunicadora excelente que escribe y define como nadie cada palabra de *Diccionaria*. Mil gracias. Gracias a ti y a todos los que habéis creído en la idea. Pero, sobre todo, gracias a ti, Danae, cariño, por ser la verdadera inspiración y su autora originaria. Por revolvernos de nuestros asientos y por hacernos ver que si al mundo le hubiéramos llamado «munda» nos habría ido mucho mejor.

Y para ti, lector o lectora:

¿Qué es esta *Diccionaria*?

Es una selección de algunas de las palabras que están comúnmente integradas en nuestro lenguaje cotidiano, que utilizamos a menudo, que tienen un sentido peyorativo cuando las usamos con el género femenino y que seguro que puedes completar con muchísimas más. Aunque también hay otras que hemos incluido porque creemos que son necesarias y que complementan lo que queremos comunicar con el libro.

¿Cómo se utiliza?

Lo hemos escrito a medida de un diccionario al uso. Está ordenado alfabéticamente y en cada letra del abecedario encontrarás una muestra de estas palabras. ¡Ábrelo por la página que quieras! Te va a sorprender, te va a hacer pensar, y sobre todo... te va a hacer reír.

Índice

a

12-25

alcahueta
alegre
ambiciosa
androcentrismo
aprovechada
aquejarre
arpia
asistente
astuta
azafata

b

26-33

barragana
bollera
brecha
bruja

c

34-51

calculadora
camionera
casquivana
cerda
chacha
charo
clitoris
coneja
coñazo
corista
cortesana
cosificar
costilla
cursi

d

52-61

dama
débil
decente
derrochadora
desequilibrada
discreta

e

62-67

emancipada
empoderamiento
estrecha
Eva/Adán

f

68-79

fácil
feminazi
feminicidio
feminista
florero
frígida
fulana

g

80-87

gallina
gubernanta
golfa
grupi
guarra

h

88-97

hacendosa
hembrista
hiena
histérica
hombruna
honesta

i

98-109

ida
igualdad
impostora
impúdica
individua
invisibilizar
invisible

j

110-117

jamelga
jamona
jardinera
jublada

k

118-123

kilos

l

124-133

lagarta
larga
ligera
Lilith
loba
loca

m

134-155

machista
madre
madura
maestra
mansplainig
manspreading
mantis
maruja
masculina
matriarcado
micromachismo
misoginia
monja
mujerzuela

n

156-161

negocianta
nena
nenaza
niña

Ñ

162-165

ñoña

O

166-173

obediente
obrero
operada
oportunista
oprimida
ordinaria

P

174-185

patriarcado
pelandusca
perra
portera
potra
prostituta
pública
pura
puta

Q

186-189

querida

R

190-195

ramera
rara
recluta
roi

S

196-203

sargenta
secretaria
solterona
sororidad

T

204-211

taquígrafa
techo
tigresa
trastornada
trata

U

212-217

ubre
urraca

V

218-227

vampiresa
vello
verdulera
vieja
violencia machista
virgen
virginidad

X

234-237

Xena

Y

238-241

yegua

Z

242-245

zorra
zorrupia

W

228-233

walkiria
Wonder Woman

alcahueta / alcahuete

En femenino, y en tono despectivo, 'que concierta, encubre o facilita una relación amorosa, generalmente ilícita'. La más famosa de cuantas conocemos es la vieja Celestina, a la que se dibujó tan bien en la *Tragicomedia de Calisto y Melibea*, y cuyo nombre se usa, desde entonces, ampliamente como sinónimo de alcahueta.

El masculino está en desuso, salvo en algunas zonas donde se emplea con el sentido de 'correvidile' o 'chismoso'. Y eso, a pesar de que durante mucho tiempo los hombres ejercían este oficio de concertadores. *Al-qawwád*, de donde deriva el término, significaba, en árabe hispánico, 'mensajero'.

alegre



En femenino, uno de tantos desafortunados e inexactos eufemismos para referirse a las prostitutas: 'mujer de vida alegre'.

En masculino significa, únicamente, 'poseído o lleno de alegría'.

No hay, por supuesto, ni antes ni ahora, noticia de los 'hombres de vida alegre'.